

**PUBLIC ACTS
ALPHABETICAL INDEX**

**LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC
INDEX ALPHABÉTIQUE**

2013		2013	
Title	Chap.	Titre	Chap.
Accountability and Continuous Improvement Act	27	Accidents du travail, Loi modifiant la Loi sur les	14
Appropriations Act 2013-2014.	2	Affectation de crédits, Loi de 2013-2014 portant.	2
Artificial Tanning Act	21	Amendes impayées, Loi relative aux	26
Beaverbrook Art Gallery Act, An Act to Amend the	16	Arpentage, Loi modifiant la Loi sur l'	9
Crown Lands and Forests Act, An Act to Amend the.	39	Bronzage artificiel, Loi sur le	21
Delivery of Integrated Services, Programs and Activities, An Act Respecting the	47	Commission de l'énergie et des services publics, Loi modifiant la Loi sur la	29
Early Childhood Services Act, An Act to Amend the.	41	Commission des services financiers et des services aux consommateurs, Loi concernant la	31
Electricity Act	7	Commission des services financiers et des services aux consommateurs, Loi sur la.	30
Employment Standards Act, An Act to Amend the.	13	Compression des dépenses, Loi concernant la	10
Executive Council Act, An Act to Amend the.	42	Conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif, Loi modifiant la Loi sur les	4
Energy and Utilities Board Act, An Act to Amend the.	29	Conseil exécutif, Loi modifiant la Loi sur le	42
Enforcement of Money Judgments Act	23	Conseil sur la recherche et l'innovation du Nouveau-Brunswick, Loi sur le	5
Enforcement of Money Judgments Act, An Act Respecting the.	32	Cour provinciale, Loi modifiant la Loi sur la	45
Expenditure Restraint, An Act Respecting.	10	Droit à l'information et la protection de la vie privée, Loi concernant la Loi sur le	34
Financial and Consumer Services Commission Act	30	Électricité, Loi sur l'	7
Financial and Consumer Services Commission, An Act Respecting the.	31	Emprunts de 2013, Loi sur les.	36
Fish and Wildlife Act, An Act to Amend the.	40	Entretien des infrastructures pour terrain marécageux, Loi sur l'	35
Law Reform Act, An Act to Amend the	6	Exécution forcée des jugements pécuniaires, Loi concernant la Loi sur l'	32
Loan Act 2013	36	Exécution forcée des jugements pécuniaires, Loi sur l'	23
Marriage Act, An Act to Amend the.	25		
Marshland Infrastructure Maintenance Act	35		

Title	Chap.	Titre	Chap.
Medical Services Payment Act, An Act to Amend the	46	Fonctionnaires de l'Assemblée législative, Loi concernant les	1
Members' Conflict of Interest Act, An Act to Amend the	4	Galerie d'art Beaverbrook, Loi modifiant la Loi sur la	16
Municipalities Act, An Act to Amend the	20	Hygiène et la sécurité au travail, Loi modifiant la Loi sur l'	15
New Brunswick Income Tax Act, An Act to Amend the	18	Impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi de l'	18
New Brunswick Liquor Corporation Act, An Act to Amend the	3	Intervenant public dans le secteur énergétique, Loi sur l'	28
New Brunswick Liquor Corporation Act, An Act to Amend the	17	Langues officielles, Loi relative aux	38
New Brunswick Research and Innovation Council Act	5	Mariage, Loi modifiant la Loi sur le	25
Occupational Health and Safety Act, An Act to Amend the	15	Municipalités, Loi modifiant la Loi sur les	20
Officers of the Legislative Assembly, An Act Respecting the	1	Normes d'emploi, Loi modifiant la Loi sur les	13
Official Languages, An Act Respecting	38	Ombudsman, Loi modifiant la Loi sur l'	8
Off-Road Vehicle Act, An Act to Amend the	33	Paiement des services médicaux, Loi modifiant la Loi sur le	46
Oil and Natural Gas Act, An Act to Amend the	12	Pension de retraite au titre de la Loi sur la pension de retraite dans les services publics, Loi concernant la	44
Ombudsman Act, An Act to Amend the	8	Pétrole et le gaz naturel, Loi modifiant la Loi sur le	12
Pensions under the Public Service Superannuation Act, An Act Respecting	44	Poisson et la faune, Loi modifiant la Loi sur le	40
Provincial Court Act, An Act to Amend the	45	Prestation de services, programmes et activités intégrés, Loi concernant la	47
Public Intervener for the Energy Sector, An Act Respecting a	28	Reddition de comptes et l'amélioration continue, Loi sur la	27
Public Works Act, An Act to Amend the	11	Réforme du droit, Loi modifiant la Loi sur la	6
Right to Information and Protection of Privacy Act, An Act Respecting the	34	Services à la petite enfance, Loi modifiant la Loi sur les	41
Seafood Processing Act, An Act to Amend the	22	Société des alcools du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi sur la	3
Securities Act, An Act to Amend the	43	Société des alcools du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi sur la	17
Surveys Act, An Act to Amend the	9	Statistiques de l'état civil, Loi modifiant la Loi sur les	24

Title	Chap.	Titre	Chap.
Tobacco Tax Act, An Act to Amend the.	19	Taxe sur le tabac, Loi modifiant la Loi de la.	19
Unpaid Fines, An Act Respecting.	26	Terres et forêts de la Couronne, Loi modifiant la Loi sur les.	39
Vital Statistics Act, An Act to Amend the.	24	Traitement des poissons et fruits de mer, Loi modifiant la Loi sur le.	22
Workers' Compensation Act, An Act to Amend the.	14	Travaux publics, Loi modifiant la Loi sur les.	11
		Valeurs mobilières, Loi modifiant la Loi sur les.	43
		Véhicules hors route, Loi modifiant la Loi sur les.	33